

Étonnantes

LE CALVATIE

SUR CERTIFICATS
continue d'opérer des
C'est incontestable
remède ponnu
la chute des cheveux
pousser.
Juge par les certifi-

Montréal, 29 janvier 1884.
C. Giroux, pharmacien, 601
Notre-Dame (ouest) Montréal.

cheveux abondamment
rien ne semblait pouvoir
car j'avais essayé les
autres tout en préparant
le moindre bon résultat.
Ave qu'on peut le devenir
sans empes.
Commandation essayai la
mière boîte à arrêté com-
pète; à la seconde, mes
mèches à repousser et
de plus en plus. C'est
moi de pouvoir vous dire
de reconnaissance, car
ceux qui auraient pu
leur cheveux de se
perdre.

AUBERT LABOUE,
rue Notre-Dame ouest,
Montréal.

Thomas d'Almeida,
Comté de Prescott.
certifie que la pommade
essayer des cheveux sur ma
de quarante-trois ans
mandable.
THUR CHOLETTE,
Cultivateur.

N. B., 4 janvier 1884
Nelson,
Montréal.

bonité de m'envoyer 6 ou
7. J'en ai fait usage
résultat à été tel que mes
cheveux très épais. Plus
témoin que cette poma-
ne nouvelle chevelure,
l'expérience. Je vous
un certificat en faveur
dévoué,
A. GIROUX,
ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884
depuis deux ans mes che-
veux ont été coupés et
de la pommade VALÉ-
cheveux ont cessé de
tomber.
ÉLANGER,
Photographe.

Alfred, 19 janvier 1883
Valéria m'a été très
à chute de mes cheveux
sur la partie chauve des
cheveux sans chairs. Je dois
je n'ai employé que deux
Je suis âgé de soixante-

F. X. BOUÏE,
Y. E.-U., 23 déc. 1882.
certifie par la présente ce
quatre-vingt-un, par
s et l'étude plus on
me vit petit à petit de-
quelques semaines, je
cheveux du sommet de
s part de mon maître
voutée par lui et appen-

Blancs de Procès-Verbaux
D'avis de Vente
De Saïse,
De Vente.

Blancs de Procès-Verbaux
D'avis de Vente
De Saïse,
De Vente.

blancs de Procès-Verbaux
D'avis de Vente
De Saïse,
De Vente.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU —
"CANADA"
ET DE
L'Union Nationale

524 RUE SUSSEX,
OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes
D'IMPRESSIONS

TELLER QUE:
Livres,
Têtes de comptes,
Mémoires, Rapports,
Cartes d'affaires,
Cartes de visite,
Ciboules,
Billets,
Traites,
Enveloppes

Blancs pour Avocats
Déclarations sur compte,
Déclarations sur billet,
Demandes de plaideroy,
Comparutions,
Subpoenas,
Affidavits,
Objections,
Fiats,
Inscriptions,
Etc., etc., etc.

Pour Notaires
Contrats de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations,
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

Pour les Sec. Trésoriers
Listes d'évaluation,
Listes de Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT
SUR BON PAPIER
ET A DES

PRIX TRÈS BAS

ABONNEMENTS:
"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00
Tout abonnement est invariablement
payable d'avance.

A VENDRE—A bonnes conditions, une
Turbine Lefebvre, de la force de trois che-
vaux, en bon état. Peut être vue aux
bureaux du "Canada."

SOUSSIONS
Dans l'affaire de ISAIE HORTIB, mar-
chand de Hull.
Des soumissions seront reçues par
les soumissionnaires jusqu'à lundi le 27 Septembre
1886 à 3 heures, pour l'achat du Stock et
Dettes du sus nommé, savoir:
Stock.....\$468.64
Dettes.....187.95
Conditions: Argent comptant
KENT et TURCOTTE
7 Place d'Armes
Montréal 20 Sept 1886—Sins

AUX FAMILLES!
Épicerie!
Épicerie!
Grande Réduction
N. A. SAVARD

Cinq palettes de savon d'odeur pour
5 cts.
Confitures aux pommes, 10 cts. la lb
Framboises et fraises, 15 cts. par lb
Biscuits Soda, 7 cts.
Graisse Canadienne, 10 cts. la lb.
Sirop, 10 cents, la pinte.
Allumettes autrichiennes 20 cts. par
12 boîtes.
Moulin à café \$1.50. Le café es
toujours frais moulu. Vous mou-
lez une livre de café dans le temps
de le dire.
Poudre Allemande sans rivale, 20
cts. par boîte.
Sirop Ambre 1er qualité 10 cts. par
pinte.
Bonbons français, 12 1/2 cts. la lb.
Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lb.
1ère qualité d'allumettes pour 7 cts.
la boîte.
Vermicel macaroni 15 cts. pour 2 lbs
Afin de servir les pratiques avec
promptitude et ponctualité quatre
nouveaux commis ont été engagés.
ALLEZ CHEZ
N. A. SAVARD
Coin des rues Dalhousie et Murray
Ottawa, 16 juin 1886—Tan

BERNARD SIMARD
BOUCHER
Et aux Nos 1 et 2, Marché des produits
et viandes, et No 1 marché Ouest
HULL
M. SIMARD remercie ses nombreux pra-
tiques et le public de Hull de l'encourage-
ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et
de sollicite de nouveau.
M. SIMARD a toujours en mains un assorti-
ment complet de VIANDES FRAICHES,
SALES et FUMÉES, toujours de première
qualité.
Les ordres seront exécutés promptement
et livrés à domicile gratis. Prix modérés.
Une visite est sollicitée.

FERRONNERIES
Pour les meilleures ferronneries à bon mar-
ché, allez chez
McDOUGALL & CUZNEI
Le us ancien magasin de ce genre à
Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la
CROSSE TARRIÈRE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIÈRES, OTTAWA,
Et à MATTAWA, P.Q.
McDOUGALL & CUZNEI

Toiles pour Fenêtres
Nous venons de recevoir le
plus bel assortiment
de toiles peintes et dorées
pour fenêtres qui ait
jamais été importé en Canada
JACOB EBBATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.
85 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de
ces toiles dans ma vitrine

Pour les Incendiés.
M. E. G. Laverdure, marchand de
fer, rue William, Ottawa, offre du
clou à \$2.50 le quart, pour les in-
cendiés de Hull seulement.
Aussi peintures, couplets, huile,
mastic, ferronneries à une rédac-
tion considérable.

Pour les Incendiés.
—Faites l'essai de la VALÉ-
RIA. C'est la meilleure pom-
made contre la chute des
cheveux et la Calvitie. En-
voies chez M. C. DACIER,
Pharmacien, rue d'Armes

—AUX—
Terres Boisées
—DE—
MATTAWAN
CALLANDER, NORTH E. BAY
TEMISCAMINGUE
et autres; ou aux prairies de
MANITOBA

—DU—
NORD-OUEST
Et de la Colombie Anglaise par le
Pacifique Canadien
NOTRE PAYS A L'OUEST
est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et
les avantages y sont supérieurs. Si vous
ne le croyez pas, venez voir pour vous con-
vaincre.
Le train partant de Montréal traverse les
terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-
ma, arrivant à autres places intermédiaires,
se rend à Winnipeg et continue sa route
jusqu'à Cammore, faisant arrêt à Brandon,
Whitehead, Broadview, Regina, Calgary,
etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de
tout l'Algoima, situées entre Montréal et Ma-
nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest
Canadien, on y offre d'excellents
AVANTAGES
aux colons. Nous vendons à
Prix Réduit
—DES—
BILLETS DE RETOUR
A TOUT EXPLORATEUR
"BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser
AU BUREAU DE COLONISATION
près de la gare du Pacifique,
Rue des Casernes,
MONTREAL

Aux Inventeurs
J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques
de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats-
Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, Ont.
B. P. — Boîte 68.
24 Fév 1888

Bureau de Poste de Hull.
Arrivée et Départ des Malle.
MALLES. FERMETURE.
A.M. P.M. P.M.
Ottawa..... 12 45 4 15 7 00
Montréal..... 7 45
C. F. Pacifique..... 7 45
Aylmer..... 10 15 5 15
Gatineau..... 7 45
DISTRIBUTION.
A.M. A.M. P.M. P.M.
Ottawa..... 7 00 10 15 5 15
C. F. Pacifique..... 12 10
Aylmer..... 12 45 7 00
Gatineau..... 4 15
Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.
Heures du bureau des mandats d'argent
de la Caisse d'Épargne de 9 heures a.m. à
4 p.m.
J. H. KERR,
Maître de Poste.
Hull, 18 octobre 1884.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY
Do you want
a splendid
handsomely
bound story
book? You
can have your
choice out of
the best that
are published
if you will ob-
tain two sub-
scriptions for
THE WEEK-
MAIL. A cata-
logue of stan-
dard and mis-
cellaneous
publications, given as prizes for getting up
clubs for THE MAIL, will be sent to any
address upon application. There is no boy
or girl, young man or young woman, among
you who cannot secure a handsome lot of
books this winter
with very little
effort, if you will
only make up
your minds to it.
The books are
splendidly bound
and are the pro-
ductions of the
best known au-
thors, which is a
sufficient guaran-
tee that they will
not only afford
amusement but
be a source of pro-
fit. THE WEEK-
MAIL is the most
popular weekly published, and is only one
dollar a year. It has now over 100,000 sub-
scribers. Special copy and prize list sent
free. Address The Mail Toronto Canada.

HOTEL RIENDEAU
TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.
Cet hôtel offre au public voyageur tout
le confort désirable. La table est toujours
abondamment servie des premières de la
saison, préparées par des cuisiniers français
de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouvera constamment à cet établisse-
ment de première classe, des vins, liqueurs
et cigares de choix.
JOS. RIENDEAU,
Propriétaire.

C. STRATTON
Marchand d'Épicerie
EN GROS ET EN DETAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et St Patrick
OTTAWA
M. C. Stratton désire informer les épiciers
qu'il leur vendra des épices de premier
choix à des prix extrêmement bas et livrées
à domicile.

HENRI MASSE
ÉPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES
Primrose et Cambridge
Le public trouvera toujours à mon ma-
gasin des épices de premier choix, et
mon étal des viandes de première qualité
et des plus fraîches.
Ordres exécutés avec promptitude.
Effets livrés à domi.

NOUVEAU MAGASIN
DE
PEINTURE et TAPISSERIES
50,000 Rouleaux de Tapis-
series des derniers goûts viennent d'être
reçus par le soussigné. Ces Tapisseries,
nouvellement importées, sont toutes de
nouveaux dessins, et se vendent à des
prix très modérés.
Peintures, Huiles, Pinceaux
Blanchisseurs, Vernis, etc.
ASSORTIMENT COMPLET.
Peintures délayées, prêtes à poser,
de toutes les couleurs.
No. 108 Rue Rideau,
Vis-à-vis le magasin de T. Birckett.
J.-Bte. DUFORD.
16 avril 1886—3m

Chemins de Fer Canadien du Pacifique
LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Québec
ET MONTREAL.

CONNEXIONS À QUÉBEC POUR HALIFAX, ST
JEAN ET TOUTS LES POINTS SUR LE CHEMIN DE
INTERCOLONIAL.
CONNEXIONS À MONTREAL AVEC LES TRAINS
CHEMINS DE FER POUR PORTLAND, BOSTON,
TOUTS LES POINTS DE LA NOUVELLE-ANGLÈ-
TERRE
BRANCHE D'AYLMER:
Les trains quittent Hull pour Aylmer à
9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m.,
4.05 p.m., et 8.20 p.m.
SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.
Connection par le bateau entre Prescott
et Ottawa, pour tous les trains.
La seule ligne directe pour New-York.
La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto
et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" " Arr. à Toronto à 9.50 pm
du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
" " Arr. à Toronto à 8.30 am
du jour quitte Toronto à 8.30 am
" " Arr. à Ottawa à 5.00 pm
du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" " Arr. à Ottawa à 4.38 am
Chars palais élégants sur les trains du
jour. Chars dorés somptueux sur les
trains de nuit.
Connections à Smith's Falls pour
Brookville et le chemin de fer du Grand
Front; aussi pour le chemin de fer d'Utica
and Black River et ses nombreuses con-
nections pour le sud et l'est.
Ligne directe pour Chicago et tous les
points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les
sièges dans le char-salon, la table de
départ des trains pour le haut de l'Ottawa
et toutes les autres stations locales et au-
tre informations concernant les passagers
s'adresser au bureau des billets,
No. 42 RUE SPARKS
D. MCNICOL,
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent de Billet.
W. WHYTE
Surintendant-général
W. C. VANHORN,
Vice-Président.

Ameublement de Chambre à Coucher
AVEC
DESSUS EN MARBRE
\$30 SEULEMENT
Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos
MEUBLES
AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX
JOSEPH BOYDEN

VÉRITABLE
ÉLIXIR DU D'GUILLIÉ
Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bileux
Préparé par **PAUL GAGE**, Ph. de 1^{re} Classe, Docteur en Médecine
de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT
PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS
L'ÉLIXIR de GUILLIÉ est un des remèdes les plus économiques.
Comme PURGATIF et comme DÉPURATIF, il est d'une efficacité incontestable
contre les *Rhétidies du Foie* et de l'Estomac, les *Digestions*
difficiles, les *Fibres épidémiques*, les *Affections Goutteuses*
et *Rhumatismales*, les *Maladies des Femmes*, des *Enfants*
et dans toutes les *Maladies Congestives*.
Se défier des Contrefaçons. Exiger le VÉRITABLE ÉLIXIR de GUILLIÉ, portant la Signature PAUL GAGE
et la Brochure: *Traité de l'Origine des Glaires*, dont chaque bouteille doit être accompagnée.
Dépôt à Québec: D^r Ed. MORIN & Co., Pharmacies-Chimistes, 314, rue Saint-Jean
Dépôt à Montréal: BARRÉ, Les Pharmacies Pharmaciens du Canada.
PILULES PURGATIVES D'EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX DU D'GUILLIÉ
contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés
toniques-purgatives et dépuratives de cet Élixir.

Les **Pilules de Vallet** ne sont pas argentées, le nom
Vallet est imprimé en noir sur
chaque pilule blanche.
Les **Pilules de Vallet** ont été approuvées par l'Académie
de Médecine de Paris et auto-
risées par arrêté ministériel.
Les **Pilules de Vallet** sont le ferrugineux le plus efficace
pour guérir l'anémie, les pâles
couleurs, les portes blanches.
Les **Pilules de Vallet** donnent aux Jours la ténacité ver-
meille perdue par la croissance
rapide, la maladie, les excès.
Les **Pilules de Vallet** sont très contre-faibles. Refuser tout
flacon ne portant pas la signature
du Docteur Vallet.
PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

Le VÉRITABLE ONGUENT CANET-GIRARD
est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaies, Panaris,
Furuncles, Abscesses, Hémorroïdes de toute espèce.
Ce Tonique excellent a une efficacité incomparable pour la guérison
des Tumeurs, Excroissances de chair, Abscesses, Gangrènes,
EXIGER SUR CHAQUE BOULON LA SIGNATURE CI-DESSUS
Dépôt général à PARIS, 4, rue d'Orléans, et dans toutes les bonnes Pharmacies.

OSMEDIA
OSMEDIA
SUAVITÉ
CONCENTRATION
CRÈME OSMEDIA
SAVON, EXTRAIT
EAU de TOILETTE
POUDRE DE RIZ
COSMÉTIQUE, BRILLANTINE
HUILE, POMMADE, VINAIGRE
La Parfumerie OSMEDIA assure à
ses FIDÈLES CLIENTS
l'hygiène la plus soignée et l'usage sans égal
DÉPÔT DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES.
CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL
Routé de la Malle Royale, des Passagers
et du Fret entre le Canada et la Grande
Bretagne, et Route directe entre l'Ontari
et tous les points du bas du St-Laurent et
de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-
Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du
Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-
neuve, les Bermudes et la Jamaïque.
Des nouveaux et élégants chars-palais
grés de buffet et chars-dortoirs tout
partis de chaque train-express.
Les passagers qui s'en vont en Angle-
terre ou sur le Continent européen peuvent
prendre le paquebot de la malle chaque
Samedi avant-midi à Halifax, en partant
de Toronto Mercredi après-midi.
Les expéditeurs de grains et de mar-
chandises trouveront au port d'Halifax
toutes les commodités désirables pour
l'embarquement de leurs effets.
Depuis des années, l'expérience a dé-
montré que l'Intercolonial et les lignes de
paquebots qui font le service entre Hal-
ifax et Londres, Liverpool et Glasgow,
aller et retour, constituent la voie la plus
rapide entre le Canada et l'Angleterre
pour le transport du Fret.
Toutes informations relatives aux
taux de transport de fret et de passagers
peuvent être obtenues en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
No. 27, rue Sparks, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de
l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,
Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant-général
Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Cheveux Superflus.
Le remède épilatoire de LEON et Cie.,
enlève en quelques minutes les cheveux
superflus sans la moindre douleur; les che-
veux ne repoussent jamais. Ce remède est
très-simple. Instructions complètes. Remède
envoyé par malle. Prix: \$1.00.
GEO. W. SHAW, agent général
219 rue Tremont, Boston, Mass.
21 sept. 1885—la.

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR LES ROGNONS
ET AUTRES
MÉDECINES CÉLÈBRES
POUR LES
Chevaux
AGENTS À OTTAWA — C. STRATTON.
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

A VENDRE
Magnifique poste de commerce, situé sur
la place de Masham en face de l'Église.
En outre, cent arpents d'excellentes terres,
formant une propriété agricole avec mai-
son, étable et remise.
S'adresser à
JULES SNUBB, Propriétaire,
Masham Mills
Ottawa 14 août 1886—3m.

